



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Ceny zemědělských výrobců

▼ Cibule s ořezanou natí.....	9,70 Kč/kg
▼ Kapusta hlávková.....	6,60 Kč/ks
▲ Květák.....	13,10 Kč/ks
▼ Okurky salátové.....	11,70 Kč/kg
▼ Papriky.....	35,50 Kč/kg
▲ Rajčata rychlená.....	21,50 Kč/kg
▼ Salát barevný.....	7,60 Kč/ks
▼ Zelí bílé konzumní.....	4,80 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	5
Zahraniční obchod.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	6
Aktuality.....	9

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 29. týdnů roku 2007 oproti 27. týdnů výrazně poklesla průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** bílého konzumního zelí, a to o 2,10 Kč/kg na 4,80 Kč/kg, tj. o 30,4 %. Snížila se také CZV červeného zelí o 0,80 Kč/kg (tj. o 7,8 %) na 9,50 Kč/kg. CZV cibule s ořezanou natí oproti 27. týdnů klesla o 0,30 Kč/kg na 9,70 Kč/kg, tj. o 3,0 %. Dále klesla průměrná CZV hlávkové kapusty o 0,40 Kč/ks na 5,70 Kč/ks, tj. o 5,7 %. Za stejné období stoupla průměrná CZV kedlubnu o 0,30 Kč/ks (tj. o 7,3 %) na 4,40 Kč/ks. CZV květáku vzrostla o 2,30 Kč/ks (tj. o 21,3 %) na 13,10 Kč/ks. Ve 29. týdnů se dále snížila CZV mrkve a karotky o 0,20 Kč/sv. (tj. o 2,6 %) na 7,40 Kč/sv. CZV salátových okurek klesla o 1,40 Kč/kg na 11,70 Kč/kg, tj. o 10,7 %. Průměrná CZV paprik se snížila o 3,50 Kč/kg (tj. o 9,0 %) na 35,50 Kč/kg. Dále vzrostla CZV petržele o 0,10 Kč/sv. na 8,- Kč/sv., tj. o 1,3 %. U rychlených rajčat se CZV zvýšila o 2,30 Kč/kg na 21,50 Kč/kg, tj. o 12,0 %. Naproti tomu CZV barevného salátu klesla o 0,30 Kč/ks (tj. o 3,8 %) na 7,60 Kč/ks.

Obchodní ceny

Ve 29. týdnů 2007 došlo ve srovnání s 27. týdnů k výraznému nárůstu průměrné **obchodní nákupní ceny (NC)** Cherry rajčat (250 g) z dovozu, a to o 7,20 Kč/ks (tj. o 58,7 %) na 19,40 Kč/ks, jejich **obchodní odbytová cena (OC)** stoupla o 9,20 Kč/ks na 22,90 Kč/ks, tj. o 67,0 %. U červené řepy z dovozu klesla průměrná NC o 1,70 Kč/kg na 6,70 Kč/kg, tj. o 19,8 %, její OC

se snížila o 1,90 Kč/kg na 9,20 Kč/kg, tj. o 17,1 %. Výrazné zvýšení průměrné NC bylo zaznamenáno u květáku z dovozu, a to o 4,90 Kč/ks (tj. o 43,0 %) na 16,30 Kč/ks, OC stoupla o 6,30 Kč/ks (tj. o 45,0 %) na 20,30 Kč/ks. Průměrná NC importovaného vodního melounu klesla o 2,80 Kč/kg na 4,70 Kč/kg, tj. o 37,7 %, jeho OC se snížila o 3,30 Kč/kg na 6,60 Kč/kg, tj. o 33,7 %. Za sledované období se zvýšila OC cibule šalotky z dovozu o 1,70 Kč/ks (tj. o 21,0 %) na 9,80 Kč/ks.

Zahraniční obchod

V období od 1.5. do 31.5.2007 bylo do České republiky dovezeno celkem 10 718,6 t rajčat za průměrnou jednotkovou hodnotu 18,31 Kč/kg. Jejich hlavní dovozcem bylo Španělsko, odkud se nakoupilo 6 077,9 t za 14,01 Kč/kg, tj. 56,7 %, a Holandsko (17,7 % - 1 895,7 t) za 22,97 Kč/kg. Import okurek činil 7 689,9 t za 14,87 Kč/kg, 34,1 % pocházelo ze Španělska (tj. 2 621,1 t za 13,67 Kč/kg) a 30,5 % z Holandska (tj. 2 349,2 t za 14,07 Kč/kg). Cibule bylo importováno 4 563,7 t za 11,76 Kč/kg a většina pocházela z Holandska (66,3 % - 3 024,6 t za 10,24 Kč/kg). Paprik bylo dovezeno 3 945,2 t za 37,73 Kč/kg - z Holandska jich pocházelo 1 402,7 t (35,6 %) za 46,43 Kč/kg a ze Španělska 931,7 t za 32,06 Kč/kg, tj. 23,6 %.

Na celkovém objemu vývozu se v květnu nejvíce podílela rajčata. Jejich export činil 1 027,2 t za jednotkovou hodnotu 20,63 Kč/kg a hlavním odběratelem bylo Slovensko (97,6 % - 1 002,8 t za 20,57 Kč/kg).



Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 29. týden 2007

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 27. týdnu 2007	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Celer	ks	5,70	7,50	6,80	.	.
Cibule s ořezanou natí	kg	8,90	11,00	9,70	- 0,30	- 3,0
Kapusta hlávková	ks	5,80	7,00	6,60	- 0,40	- 5,7
Kedlubny	ks	3,80	5,70	4,40	+ 0,30	+ 7,3
Květák	ks	11,50	14,00	13,10	+ 2,30	+ 21,3
Mrkev a karotka	kg	6,00	7,30	6,80	.	.
Mrkev a karotka	sv.	6,00	8,50	7,40	- 0,20	- 2,6
Okurky salátové polní	kg	6,00	11,00	8,20	.	.
Okurky salátové	kg	6,00	16,00	11,70	- 1,40	- 10,7
Paprika	kg	28,00	40,00	35,50	- 3,50	- 9,0
Petržel	sv.	7,00	9,00	8,00	+ 0,10	+ 1,3
Rajčata rychlená	kg	19,00	23,00	21,50	+ 2,30	+ 12,0
Salát barevný	ks	6,00	8,50	7,60	- 0,30	- 3,8
Salát hlávkový	ks	4,50	5,50	5,00	.	.
Zelí bílé konzumní	kg	4,50	5,00	4,80	- 2,10	- 30,4
Zelí červené	kg	9,00	10,00	9,50	- 0,80	- 7,8

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy. MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.

Pramen : ZUČM

Aktuální situace v prodeji zeleniny ve 28. a 29. týdnu 2007

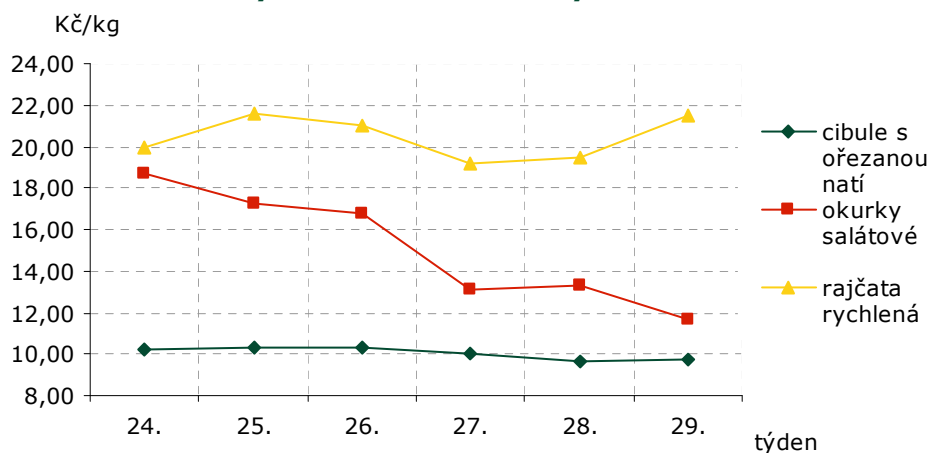
Ve 28. týdnu ceny bílého zelí mírně poklesly, stejná situace je u červeného zelí. Nedostatek květáku u nás i v Polsku a zvýšená poptávka po něm cenu zvedají až ke 13,- Kč/ks. Saláty dubáčky a freeze se drží v ceně 7,5 Kč.

Ve 29. týdnu jsme zaznamenali akutní nedostatek květáku, který se dodává jen těm

nejlepším odběratelům. Podobná situace, i když méně dramatická je u kapusty. Cibule bude, zdá se, poměrně vzácným zbožím - jarní cibule a hlavně sazečky se příliš nevydařily. Potěšující může být fakt, že letos polští pěstitelé odbytují za vyšší ceny. Některé komodity odbytují dokonce i za ceny vyšší než pěstitelé domácí.

Pramen: ZUČM

Porovnání průměrných CZV u vybraných druhů zeleniny za období 24. - 29. týdne roku 2007





Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 29. týden 2007

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±29/27	min.	max.	průměr	±29/27
Cibule červená	kg			*		12,00	18,00	14,50	.
Cuketa	kg			*		11,00	12,30	11,40	.
Česnek	kg			*		41,80	63,70	52,60	- 1,50
Červená řepa	kg			*		5,90	7,80	6,70	- 1,70
Kedluben	ks			*		4,90	6,10	5,70	+ 0,40
Křen	kg			*		44,00	47,60	45,50	+ 3,70
Květák	ks			*		15,00	17,90	16,30	+ 4,90
Meloun vodní	kg			*		4,00	5,30	4,70	- 2,80
Mrkev a karotka raná	kg	7,00	12,30	9,80	.			*	
Okurky salátové	kg			*		6,00	10,10	8,00	- 0,50
Paprika červená	kg			*		47,00	59,00	52,30	+ 8,30
oranžová	kg			*		34,00	56,40	45,80	.
žlutá	kg			*		34,00	56,40	45,80	- 6,30
Pór	kg			*		20,00	26,00	24,10	+ 1,40
Rajčata	kg			*		20,00	22,00	21,00	+ 2,10
keříková	kg			*		23,60	28,50	26,40	.
Cherry (250 g)	ks			*		16,50	20,80	19,40	+ 7,20
Salát barevný	ks	8,00	13,20	9,60	.			*	
hlávkový	ks			*		6,00	11,60	8,90	.
Zelí rané bílé	kg	5,00	8,30	6,40	.			*	
kysané balené	ks	5,50	10,90	7,90	+ 0,10			*	
kysané volné	kg			*		7,90	10,10	9,40	.
pekingské	kg	7,00	8,70	7,90	- 0,20	7,00	8,70	7,90	+ 0,20
Žampiony	kg			*		33,00	39,50	37,70	+ 0,30

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH; MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS ČR SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 29. týden 2007

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±29/27	min.	max.	průměr	±29/27
Celer bez natě	kg			*		30,00	33,00	31,80	+ 2,60
Cibule světlá suchá	kg	13,80	16,90	15,40	.			*	
červená	kg			*		15,80	21,00	18,70	+ 0,80
šalotka	ks			*		7,50	12,50	9,80	+ 1,70
Cuketa	kg			*		12,00	14,50	13,10	- 3,40
Česnek	kg			*		49,00	73,50	64,30	- 1,80
Červená řepa	kg			*		8,00	11,30	9,20	- 1,90
Kapusta hlávková raná	kg			*		9,90	11,90	10,90	- 0,80
Kedluben	ks	6,30	7,50	6,80	.	6,00	7,50	6,80	- 0,20
Křen	kg			*		49,00	60,00	56,00	+ 1,80
Květák	ks			*		18,00	21,90	20,30	+ 6,30
Meloun vodní	kg			*		6,00	7,00	6,60	- 3,30
Mrkev a karotka raná	kg	9,50	14,50	12,00	.			*	
Okurky salátové	kg	8,70	11,90	10,00	.	9,50	13,20	11,60	- 0,30
Paprika bílá	kg			*		20,90	27,00	24,50	- 6,40
červená	kg			*		55,00	70,50	63,80	+ 7,90
zelená	kg			*		24,00	44,90	31,70	- 3,90
oranžová	kg			*		45,90	65,80	56,50	- 5,30
žlutá	kg			*		45,90	65,80	55,50	- 9,60
Petržel nať kadeřavá	kg			*		63,00	91,90	75,40	- 4,70
Pór	kg			*		22,00	37,10	30,80	+ 2,10
Rajčata	kg			*		23,80	30,20	26,20	+ 2,50
keříková	kg			*		26,00	33,30	29,10	.
Cherry (250 g)	ks			*		18,00	24,50	22,90	+ 9,20
Salát barevný	ks	10,00	17,50	12,60	- 0,80			*	
hlávkový	ks	8,50	9,90	9,10	.	8,50	13,60	10,30	+ 1,90
Zázvor	kg			*		37,00	58,90	44,60	- 4,30
Zelí bílé	kg			*		8,80	9,50	9,00	- 1,20
rané bílé	kg	7,00	9,70	8,10	.			*	
kysané balené	ks	8,50	12,80	10,00	- 0,10			*	
kysané volné	kg			*		11,90	14,50	12,70	+ 0,40
pekingské	kg	9,00	10,90	10,00	+ 0,10	9,00	10,90	10,00	+ 0,10
Žampiony	kg			*		39,00	52,50	46,20	- 1,00

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS ČR SZIF

Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh/týden	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.
Papriky	93,83	90,54	-	83,64	79,83	74,09	73,96	70,50	65,95	69,03	66,29	-	56,76
Rajská jablka	56,34	46,82	-	36,49	32,56	31,82	29,32	28,52	28,31	33,69	33,64	-	33,09
Karotka pravá	15,12	15,29	-	15,48	15,35	15,68	16,13	15,91	16,78	16,81	16,16	-	15,94

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen, proto mají uváděné ceny pouze orientační charakter,

- = údaj nebyl k dispozici.

Pramen: ČSÚ

Zahraniční obchod

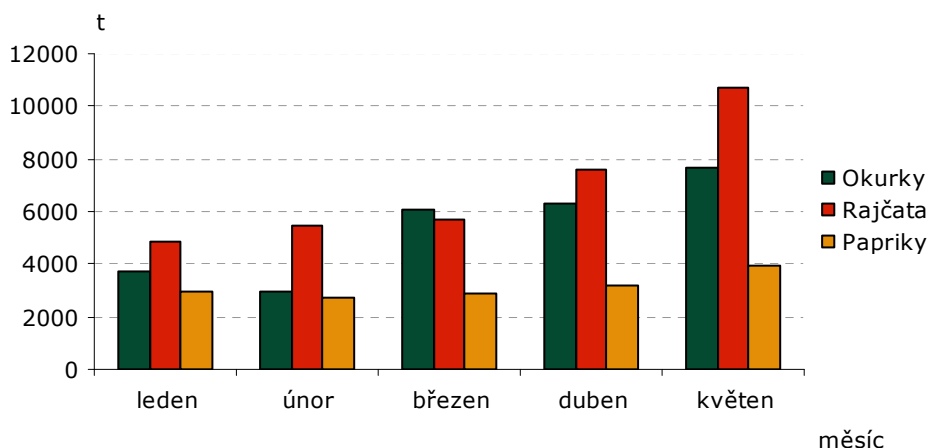
Dovoz a vývoz vybraných druhů zeleniny od 1.5. do 31.5. 2007

Druh zeleniny	Dovoz			Vývoz		
	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t) od 1. 5. - 31. 5.	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t) od 1. 5. - 31. 5.
Cibule	4 563,7	11,76	22 096,6	365,9	18,70	1 704,7
Česnek	639,8	38,76	2 925,7	67,9	34,65	237,7
Celer hlízový	546,1	18,14	2 688,2	119,0	25,25	646,0
Zelí bílé a červené	2 868,9	8,04	12 600,9	354,1	12,19	1 411,3
Květák	2 213,8	14,16	11 983,5	367,3	20,85	1 607,9
Okurky	7 689,9	14,87	26 799,8	573,6	18,72	2 395,3
Papriky	3 945,2	37,73	15 650,6	258,2	43,90	1 233,2
Pór	788,1	13,80	4 626,1	122,7	18,90	803,1
Rajčata	10 718,6	18,31	34 280,1	1 027,2	20,63	4 380,1

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu.

Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

Srovnání dovozu plodové zeleniny do ČR od ledna do května 2007





Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 10.7.2007

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Brokolice	Velká Británie	kg	6,29
Cibule	Španělsko	kg	1,01
Květák (karton 12 ks)	Velká Británie	ks	6,29
Ledový salát	Velká Británie	ks	0,46
Mrkev	Holandsko	kg	0,80
Okurky salátové	Holandsko	ks	0,55
Paprika zelená	Holandsko	kg	1,51
červená	Holandsko	kg	3,19
Rajčata	Holandsko	kg	1,39
Zelí bílé	Holandsko	kg	0,50

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 4.7.2007

EUR/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Hannover	Frankfurt
Brokolice	Německo	100 kg	110 - 130	140 - 150	90 - 100	90 - 120	110 - 140
Cibule 40-60/50-70 mm	Německo	25 kg	20 - 22	17 - 18	20,5 - 22	21 - 22	16 - 19
Celer	Německo	100 kg	180 - 220	70 - 80	130 - 160	85 - 95	-
Cuketa 14 - 21 cm	Německo	100 kg	90 - 120	110 - 120	80 - 100	90 - 130	70 - 120
Červená řepa	Německo	100 kg	60 - 90	45 - 55	40 - 55	50 - 75	50 - 70
Květák	Německo	6 ks	8 - 9	4 - 8	6 - 8,5	5,5 - 7,5	5 - 7
Meloun vodní	Itálie	100 kg	15 - 30	40 - 45	15 - 35	30 - 50	25 - 45
Mrkev	Německo	100 kg	40 - 55	45 - 55	48 - 65	45 - 55	44 - 67
Pór	Belgie	100 kg	80 - 100	90 - 100	80 - 110	90 - 130	100 - 110
Paprika zelená	Holandsko	100 kg	130 - 160	150 - 160	120 - 140	140 - 170	125 - 160
červená	Holandsko	100 kg	160 - 210	190 - 200	160 - 200	180 - 200	160 - 220
žlutá	Holandsko	100 kg	170 - 200	200 - 210	160 - 190	180 - 200	160 - 220
Rajčata Cherry (250 g)	Německo	100 ks	80 - 95	75 - 80	80 - 95	80 - 100	-
Salát hlávkový	Německo	8-10 ks	4 - 5,5	4 - 5,5	3 - 4,5	3,5 - 5	4 - 5,5
Zelí bílé	Německo	100 kg	27 - 40	30 - 35	30 - 45	28 - 40	30 - 40
Čínské	Německo	100 kg	35 - 50	35 - 45	35 - 50	40 - 60	35 - 45

Poznámka : ks = kus, sv. = svazek, - = údaj není k dispozici.

Pramen : ZMP - Obst & Gemüse



Průměrné velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 28. týden (k 10.7.2007)

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Celer	ks	80	100	60	50
Cibule žlutá	kg	90	100	90	80
Česnek	kg	520	500	500	650
Kapusta hlávková	kg	80	70	60	-
Kedluben	ks	40	-	50	40
Květák	kg	150	200	260	156
Meloun vodní	kg	50	45	38	45
Mrkev	kg	140	-	110	90
Okurky salátové	kg	80	70	120	100
Papriky žluté	kg	200	120	-	140
Petržel	ks	200	-	280	-
Rajčata	kg	180	100	180	100
Zelí bílé	kg	120	75	130	55

Poznámka: - = údaj není k dispozici
Pramen : AKII

Přehled cen zeleniny v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 9.7. - 15.7. (28. týden) 2007

HRK/kg

Druh zeleniny	Velkoobchod			Tržnice			Prodejny		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Rajčata	3,00	8,00	5,89	3,00	12,00	6,82	3,00	17,99	7,75
Papriky celkem	4,00	22,00	10,46	4,00	30,00	9,64	4,00	29,90	14,57
Okurky salátové	1,80	5,00	3,52	2,00	8,00	4,80	1,89	7,90	4,33
Cibule červená	3,60	5,50	4,24	3,00	10,00	5,93	3,99	6,99	5,49
Česnek	7,00	13,00	9,67	7,00	26,00	15,69	7,99	19,96	12,77
Květák	5,00	12,00	8,42	5,00	15,00	10,46	6,49	16,99	9,68
Mrkev	3,00	5,30	4,35	3,00	12,00	7,86	3,49	9,99	5,57
Salát celkem	3,00	9,50	5,89	4,00	15,00	10,00	2,99	10,90	7,24
Špenát	5,00	10,00	7,60	6,00	18,00	11,17	6,99	11,99	10,24
Zelí bílé	1,00	4,00	2,36	2,00	7,00	4,00	1,79	3,99	2,88
červené	3,00	6,50	4,04	3,00	6,00	4,80	2,99	6,98	5,18
Žampiony	16,50	24,00	19,42	10,00	29,00	21,22	10,99	33,96	26,17

Poznámka: - = údaje nejsou k dispozici.
Pramen : TISUP - Voće i povrće



Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 9.7. - 13.7.2007

SKK/MJ

Druh zeleniny	MJ	Náкупní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Cibule	kg	8,00 - 12,00	9,50	14,00 - 17,00	15,49
Celer s natí	ks	3,50 - 7,00	4,65	6,90 - 12,90	9,27
Česnek	kg	35,00 - 45,00	40,00	50,00 - 55,00	53,00
Červená řepa	kg	5,00 - 8,00	7,00	-	-
Kapusta hlávková	ks	-	-	12,50 - 15,00	13,50
Kedluben	ks	2,50 - 4,00	3,25	9,00 - 9,00	9,00
Květák	ks	-	-	12,00 - 28,00	23,61
Mrkev	sv.	5,00 - 8,00	7,00	10,90 - 13,00	11,73
Mrkev	kg	4,50 - 10,00	7,67	9,50 - 14,50	13,52
Okurky salátové	kg	3,00 - 10,00	6,48	9,00 - 19,00	14,57
nakládačky	kg	14,00 - 18,00	15,00	-	-
Paprika rychlená	kg	12,00 - 20,17	14,33	20,00 - 45,00	26,11
Petržel	sv.	5,00 - 8,00	7,05	11,00 - 13,00	12,15
Pórek D	kg	-	-	25,00 - 42,00	36,13
Rajčata rychlená	kg	10,00 - 24,00	19,18	16,00 - 26,00	21,60
Salát hlávkový	ks	-	-	7,00 - 14,00	10,21
Zelí bílé	kg	5,00 - 6,00	5,40	8,00 - 12,50	10,77
červené	kg	8,00 - 15,00	10,88	12,00 - 21,00	16,49
Žampiony volně ložené	kg	-	-	57,00 - 70,00	64,39

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.
Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Zvýšila se cena kvěťáku

Ve 28. kalendářním týdnu 2007 se odbytové ceny kořenové zeleniny vyvíjely nerovnoměrně. Průměrná cena domácí mrkve posílila o 8,4 % na 13,52 Sk/kg a cena mrkve z dovozu se naopak snížila (- 2,2 % na 12,23 Sk/kg). Odbytová cena domácího petržele se zvýšila (+ 5,8 % na 12,15 Sk/sv.) a cena dovozoového petržele oslabila o 3,0 % na 28,27 Sk/kg. Průměrná cena červené řepy z dovozu se zvýšila o 2,4 % na 9,55 Sk/kg.

U košťálové zeleniny byl vývoj cen také nejednotný. Odbytová cena domácího bílého zelí se stabilizovala (10,77 Sk/kg). Průměrná cena domácího červeného zelí oslabila o 9,5 % na 16,49 Sk/kg. Průměrná cena kedlubnu se zvýšila (+ 8,0 % na 9,00 Sk/ks a o 11,3 % na 11,52

Sk/kg). Nedostatek kvěťáku zvýšil jeho cenu o 30,7 % (23,61 Sk/ks) u domácího a až o 57,8 % (25,13 Sk/ks) u importovaného.

Ceny plodové zeleniny se opět snižovaly. Průměrná cena domácích rajčat oslabila o 12,6 % na 21,60 Sk/kg. O 10,6 % na 26,11 Sk/kg klesla také cena domácí papriky a o 5,1 % na 14,57 Sk/kg se snížila cena okurek.

Odbytové ceny cibulové zeleniny se zvýšily. Průměrná odbytová cena domácí cibule stoupla o 2,9 % na 15,49 Sk/kg a cena dovozoové cibule se zvýšila o 3,7 % na 14,80 Sk/kg. O 5,6 % posílila cena česneku z dovozu (72,76 Sk/kg). Průměrná odbytová cena importovaného póru se zvýšila o 2,7 % na 36,13 Sk/kg.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

**Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii**

EUR/kg

Druh zeleniny	Týden		± %
	2.7. - 8.7.2007	25.6. - 1.7. 2007	
Celer	0,25	0,25	0,00
Cuketa	0,26	0,29	- 11,08
Hlávkový salát	0,33	0,29	+ 14,78
Květák a brokolice	0,51	0,22	+ 128,89
Mrkev	0,43	0,48	- 10,42
Okurky rychlené	0,30	0,35	- 14,22
Papriky	0,56	0,73	- 23,28
Rajčata	0,41	0,48	- 15,74

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace

Zemědělci v EU možná budou moci osázet veškerou půdu

Kvůli tenčícím se zásobám obilovin budou moci evropští zemědělci nejspíš ještě letos výjimečně porušit pravidla, která se týkají nutného desetiprocentního podílu neobdělávané půdy. Návrh evropské komisařky Mariann Fischerové-Boelové, aby farmáři mohli osadit i desetinu půdy, která normálně musí ležet ladem, budou na svém zasedání budou projednávat i unijní ministři zemědělství.

V současnosti musí zemědělci v EU každý rok povinně desetinu své půdy nechat ležet ladem, aby si mohla „odpočinout“. Ročně se toto opatření týká asi 3,8 milionu hektarů půdy. Navrhovaná výjimka, která by farmářům dovolila letos na podzim a na jaře 2008 osít veškerou půdu, by měla vyřešit problém s ubývajícím zásobami obilovin způsobený horší úrodou v loňském roce a i letošním průměrným výsledkem.

Komisařka Fischerová-Boelová si od dočasného zrušení limitu pro neobdělávanou půdu slibuje zvýšení úrody o deset až 17 milionů tun obilovin v roce 2008. „Nižší než očekávaná úroda v roce 2006... vedla v EU ke ztenčení zásob... a historicky nejvyšším cenám,“ uvádí se v prohlášení komisařky. „Významně se zredukovaly i intervenční

zásoby, ze 14 milionů tun na začátku účetního roku 2006/2007 až na současného 2,5 milionu tun, který sestává především ze zásob kukuřice v Maďarsku,“ píše se v něm dále.

Evropská unie začala uplatňovat politiku týkající se půdy, která má každoročně zůstat ležet ladem, už v roce 1988. Původně se jednalo o opatření, jak se vypořádat s nadprodukcí obilovin, a při reformě zemědělské politiky v roce 1992 se z něj stalo povinné pravidlo. V podstatě jde o to, že zemědělci každý rok nesmějí desetinu své půdy využívat pro pěstování plodin. Obvykle ji musejí nechat zarůst a pak půdu pohnout zaoráním vzniklého porostu. Pak ji mohou využít například jako pastvinu pro zvířata.

Komisařka Fischerová-Boelová už několikrát naznačila, že povinnou kvótu pro neobdělávanou půdu považuje v současné době za zastaralou. EU se totiž potýká se stále se zvyšujícími požadavky na množství pěstovaných plodin, například v souvislosti s výrobou biopaliv. Unie v minulosti už několikrát farmářům povolila pravidla překročit, především v obdobích, kdy se kvůli špatným klimatickým podmínkám potýkali s neúrodou.

Pramen: www.agroweb.cz, 16.7.2007**Německo zvyšuje státní zemědělský rozpočet na rok 2008**

V návrhu vlády SRN na spolkový rozpočet 2008 bude uvolněno pro Ministerstvo výživy, zemědělství a ochrany spotřebitele (*Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz - BMELV*) celkem 5,28 mld. EUR, což je ve srovnání s rozpočtem 2007 zvýšení o 2,7 %.

Spolkový ministr zemědělství Horst Seehofer uvedl, že rozpočet bude zdravou základnou pro příští zemědělskou a spotřebitelskou politiku. Představitelé Německého svazu zemědělců (*Deutscher Bauernverband - DBV*) přivítali návrh



rozpočtu jako „první pozitivní signály“ po letech osekávání výdajů.

Ministr komentoval zejména zachování státního příspěvku na úrazové pojištění zemědělců, pro které se v rozpočtu pamatuje sumou 100 mil. EUR. Finance na zlepšení agrární struktury a ochranu pobřeží se mají poprvé po několika letech stagnace zvýšit reálné výdaje na tuto položku o 45 mil. EUR na 660 mil. EUR. Určité mimořádné peníze mají být uvolněny na nová opatření, například 10 mil. EUR je určeno na rozšiřování internetové sítě ve venkovských oblastech. Patří sem také financování plánů na investice do infrastruktury pro decentralizované zásobování energií z obnovitelných zdrojů.

Ze zvýšených rozpočtových prostředků bude těžit rovněž politika ochrany spotřebitelů s celkovými výdaji 122 mil. EUR. Na činnost Spolkového ústavu pro hodnocení rizik (*Bundes Institut für Risikobewertung – BfR*) a Spolkového úřadu pro ochranu spotřebitele a bezpečnost potravin (*Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit – BVL*) se z rozpočtu 2008 uvolňuje dodatečných 6 mil. EUR. Finance pro státní projekty týkající se ochrany spotřebitelů budou na stejné úrovni jako v roce 2007: například projekty informací pro spotřebitele získají opět 14 mil. EUR.

Návrh rozpočtu počítá s mimořádnými prostředky pro čtyři nově zřizované státní výzkumné ústavy. Výzkum biopaliv bude koordinován novým Německým výzkumným centrem pro biomasu (*DBFZ*), pro který se počítá s finanční injekcí 4 mil. EUR. Vláda také bude

investovat dalších 50 mil. EUR do vývoje obnovitelných zdrojů energie.

Návrh rozpočtu na rok 2008 dále obsahuje 21,6 mil. EUR na propagování inovací v oblasti potravin, zemědělství a ochrany spotřebitele. Tato položka je však stejná jako v roce 2007. Na obnovu lesů se má z rozpočtu uvolnit 2 mil. EUR. Vládní program rozvoje ekologického zemědělství má být dotován částkou 10 mil. EUR.

Zástupci *DBV* sice přivítali zvýšení rozpočtových výdajů na podporu sektoru, ale varují, že to nestačí kompenzovat všechny rozpočtové škrty z minulých let. Například v předchozích šesti letech státní výdaje na zlepšení zemědělských struktur a ochranu pobřežních oblastí klesly o 30 %.

Generální tajemník *DBV* Helmut Born požádal vládu, aby pozdržela plány na zvýšení úrovně zdanění bionafty používané od ledna 2008 jako čisté palivo. Poukázal na to, že biopaliva přispěla k mezinárodnímu uznávání významu obnovitelných zdrojů energie, ale současně tu nastaly potíže s prodejem asi poloviny 5 mil. t vyprodukované bionafty, pokud byla prodávána jako čisté palivo. Na druhé straně se dobře prodávala paliva s příměsí bionafty. Argumentoval, že bionafta a další biopaliva dosud nedosáhla plné konkurenceschopnosti a je tedy nutné uplatňovat pro ně i nadále daňové úlevy. H. Born nevidí žádné konflikty mezi produkcí biopaliv a potravinami, protože tyto dva sektory mohou využívat různé druhy zemědělských produktů. *DBV* odhaduje, že v Německu se bude postupně zvyšovat pěstování plodin pro výrobu biopaliv na 3 mil. ha ve srovnání se současnými 2 mil. ha.

Pramen: www.agronavigator.cz, 14.7.2007

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 18.7.2007

100 SKK - 85,210 Kč
1 EUR - 28,245 Kč

1 PLN - 7,512 Kč
1 HRK - 3,276 Kč

1 USD - 20,498 Kč
100 HUF - 11,482 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.